

Índice Analítico

- A Montserrat*, 279a
A orillas del Llobregat, 279a
ABC (Diario), 3b, 380bss
Abiit Jesus (Anónimo), xii, 115–146
abispones, 182b
Academia Félix Arias, 183a
Academia La Peregrina, 181b
Académie Royale de Musique, París, 271a
Adela, 280b
Affetti amorosi, 241b
Aforismes catalans, 181a
Aguilar de Campóo, Monasterio de Santa María,
 6b, 87a
Aksak, ritmos, 403ss
Al mar, 279a
Albacete, 266a
Alcántara, 96a
Aldea Real (Segovia), 222a
Alfaro (La Rioja), 269b
All-American Youth Orchestra, 398
Alpuerto, editorial, 4b
Amazonía Peruana, 423–431
Amusco (Palencia), 220bss
Aragón, Reino de, 237a
Aranda de Duero (Burgos), 221ass
Arawak, grupo étnico, 423ss
Archivo General de la Administración, Alcalá,
 299b
Arias tristes (J. Ramón Jiménez), 477a
Armide, 240b
Arre Moreu! (Pep Ventura), 279a
Arte de canto llano, 207a
Arte nuevo de hacer comedias, 183a
Ashaninka, grupo étnico, 423ss
Asociación Amigos de Silos, 4b
Asociación Española de Centros Superiores de
 Enseñanzas Artísticas, 458b
Asperges me, 117a
Astudillo (Palencia), 221a
Atocha, Nuestra Señora de, 168a
Autilla del Pino (Palencia), 221b
Auto de la Cananea, 116
Autos de devocão, 116b
Autos portugueses de Gil Vicente, 116b
Ávila, 220b
Ay, qué dolor!, 243b
Ayllón, 102a
Baeza, 80b
Bahillo (Palencia), 222a
baile de cascabel, 404a
Baladas de Primavera (Juan Ramón Jiménez),
 474b
balalaika, 415
Baltimore, 6b
Banda Municipal de Música de Barcelona,
 276b
bardo balcánico, 415a
Baroque, European, 237–245
barzeletta, 160b
Bautismo, reglas consuetudinarias, 257b
Beatus est et bene, 117a
Belardo Visorrey del Parnaso, 182a
Bercero (Valladolid), 221a
Berenice, 248b
bertsolari, 415b
Beth. Plorans, 163bss
Biblioteca del Real Conservatorio Superior de
 Música, Madrid, 463ss
Bolivia, 250a
Bolonia, 255b
Boston, 6b
British Museum (hoy British Library), 4b
Buenos Aires, 249bss

- Burgos, catedral, 161b, 219ss
- Cacabelos (León), 222a
- Cádiz, 256b, 380a
- Calahorra, catedral, 161b, 269b, 289b
- Calatayud, 268
- Calvinist, 242b
- Camerata Fiorentina, 239bss
- campanas, 469–479
- Campos de Castilla*, (Machado), 477a
- Campos Elíseos de Barcelona, 277b
- canario*, 242a
- Canción de sexto tono por Delasolre*, 204a
- Cansoni nove*, 160b
- cantadori, 415
- Cantares de gesta, 418b
- cantastori, 415
- Cantigas de Santa María, 73–87
- Cantos de vida y esperanza* (Rubén Darío), 473b
- Cap al tard*, 282b
- Caph. Defecerunt*, 164a
- Carnegie Hall, 376
- Castellón de la Plana, 277a
- Castrojeriz (Burgos), 221ass
- Catamarca, 252b
- Cento concerti ecclesiastici*, 240a
- CEYAC (Centro de Estudios y Actividades Musicales de la Comunidad de Madrid), 6a
- chacona*, 242a
- Círculo de Bellas Artes, 383ss
- Círculo Filarmónico, 295a
- Ciudad Real, 266a
- Ciudad Rodrigo, 80b
- Clamabat autem mulier* (Escobar), xii, 117a, 115–146
- Clavijo, 80a
- Colegio Nuestra Señora de Loreto, 292b
- Comento de Lux Bella*, 187bss
- Comisaría de la Música, 3b
- Comisión de Liturgia, 4a
- Compañía de Jesús, 168b, 269b
- compás, 191ss
- compasillo, 191–206
- Concierto del Rosario, 261ss
- Concilio de Trento, 439b
- Confesiones de San Agustín*, 171b
- Congregación “Pro Doctrina Fidei,” 4b
- Consejo de Castilla, 404b
- Conservatorio Superior de Música de Sevilla, 456b
- Conservatorio Superior de Oviedo, 461a
- Conservatorio, París, 299a
- Convento de la Madre de Dios (Valladolid), 221b
- Convento de las Clarisas, Medina del Campo (Valladolid), 221b
- Convento de San Quirce y Santa Julita (Valladolid), 221b
- Córdoba, 269b
- cori spezzati*, 239b
- Coro de Canto Gregoriano, 6b
- Corogostama, 266a
- corps sonore*, 271a
- Cristianismo sin Ritos*, 4a
- crotala*, 405b
- crusmata*, 405b
- Cuéllar (Segovia), 102a, 222a
- Daleth. Viae Sion Lugent*, 164a
- Danzas Españolas*, Granados, 328ss
- Datán y Abirón, 93b
- De bon matí*, 279a
- De poenitentia, restituzione et contractibus*, 174a
- De profundis*, 101b
- Décimas cantadas*, 437a
- decimeros, 415
- decimistas, 415
- Declaración de instrumentos*, 167b
- Decreto de Nueva Planta, 237a
- Departamento de Musicología, Real Conservatorio, 1
- Deum venerunt gentes*, 243b
- devotio moderna*, 167a
- diastemática, notación, 17ss
- Diccionario de la Música Española e Hispanoamericana*, 5b
- Didone abandonada*, 248b
- Directorio del Corrector del Canto*, 210b
- Disertación sobre el canto eclesiástico*, 207–218.
- Don Juan de Neila* (drama), 2b
- Don Quijote*, 79a, 367ss
- Don Quijote*, R. Strauss, xii, 371ss
- dorio, modo, 186
- Down Argentine Way*, 396a
- durase (cerbatana), 426b
- Eco de Euterpe*, 278ass
- Efemérides*, 269a
- El anfíón Matritense*, 291b
- El Artista*, periódico, 291b
- El Barcino musical*, 291b
- El celoso extremeño*, 180bss

- El chinito*, 279a
El columpio, 279a
El Correo, periódico, 318b
El Día, periódico, 310bss
El diablo cojuelo, 182a
El Eco del Actor, 295a
El Elefante, 283b
El Escorial, 73ss, 207–218
El Fénix de la poesía, 182a
El Globo, periódico, 318b
El Granadero, 303b
El Imparcial, periódico, 310bss, 381b
El Liberal, periódico, 318b, 381b
El Mundo Musical, periódico, 291b
El País, periódico, 308bss
El Pueblo Español, periódico, 451b
El Retablo de Maese Pedro, Falla, 367–370
El Serrano, 290b
El Siglo Futuro, periódico, 381a
El Sol, periódico, 388a
El Templo de Terpsícore, 282b
El val del azor, 279a
Els Pirineus, 328b, 452b
EMMY, 7a
Enciclopedia moderna, 296a
Escaramuza, 268a
Escuela de Música y Declamación, 305b
Escuela de Arte Dramático, 459b
Escuela de Estudios Superiores, Ateneo de Madrid, 326b, 453a
Escuela de Música, 185ass
Escuela de Piano, Madrid, 306b
Escuela Municipal de Música de Barcelona, 276b
Escuela Nacional de Música y Declamación, 300b
Escuela Nacional de Música, 452a
españoleta, 242a
Ester, 279a
estructuras rítmicas, 403ss
Estudios sobre el Agua (Zulema de la Cruz), xii, 481–497
Eurídice, 240a
- Fantasia elegíaca en memoria del malogrado*
Clavé, 283b
Facultad orgánica, (Correa), 404b
Facultad orgánica, 204b
Fantasia sobre el Kyrie Orbis Factor (Miguel Del Barco), vi, 229ss
Fatigatus est (Anónimo), xii, 115–146
Fiestas litúrgicas, 99–14
- Filarmonía de Berlín, 374a
Filarmonía de Pérez Casas, 383b
Filioque, 97
Flauta de Pan, 426b
Frechilla (Palencia), 221a
Flying Down to Rio, 396a
folía, 242a
Formulae Visigoticae, 91b
frigio, modo, 186
Frómista (Palencia), 220ass
frottola, 160b
Fundación Autor, 7a
Fundación Vicente Emilio Sojo, 5b
Funerales, 110
- galeronista, 415
Geistliche Cor Musik, 240a
Génova, 250ss
Gerineldo, romance, 440b
Gloria a España, 278b
Glosas Silenses, 4b
Goigs i planys, 278b
Goyescas, Granados, 328ss
Gramática de lengua griega, 208
Gran Enciclopedia Rialp, 4a
Gran Teatro, Cádiz, 380a
guajira, 407
Guerra carlista, 292a
gusla, 415
guslari, 415–421
- Hacinas, batalla de, 82a
Harrisburg, 6b
Hartford, 6b
He. Facti sunt hostes, 164a
Heraldo de Madrid, 309ss, 325, 330bss, 380a, 455a
Heth. Misericordiae Domini, 243b
Himnario Oscense, 266b
hipodorio, modo, 186
Hispaniae Scholae Musica Sacra, 452b
Hispavox (firma), 3b
Historia literaria de España, 208b
Honra a los bravos, 279a
- Iberia*, Albéniz, 337–365
Iglesia del Carmen Calzado, 292b
Il Barbiere di Siviglia, 302a
Il mondo della luna, 248b

- Il palpito del cor*, 290b
Il Profeta, 283b
Iliada, 416ass
Índice de la insigne librería. El Escorial, 207a
Índice de libros prohibidos, 168a
Informaciones (diario), 3
Informaciones, periódico, 382a
Institución Fernando el Católico, 269a
Institución Libre de Enseñanza, 326b
Instituto Santa Catalina, 4a
Isabel II, reina, 298a
Isolina, 280b
Itero de la Vega (Palencia), 220b, 222a
Itero del Castillo (Burgos), 221a
- jastio, modo, 186
Jerusalem, convertere, 163b
Jod. Manum suam, 243b
Jornadas alegres, 181a
Juan de la Cuesta, editor, 176a
Junta Nacional de Musica, 454b
- kobos, 415
Kyrie "Orbis factor," 229–236
- L'Africaine*, 283b
L'assedio di Corinto, 283b
L'huom terren caduco et frale, 160b
La Aurora, 282b
La cacería, 279a
La caprichosa, 290b
La Cordobesa, 280b
La Correspondencia de España, 311ss
La danza pírrica, 279a
La delicia, 283b
La Dorotea, 180a
La Época, periódico, 315b
La Esmeralda, 303b
La Euterpense, 279b
La Favorita, 302a
La Filarmonía, 291b
La font del roure, 279a
La gazza ladra, 280a
La Iberia Musical, 287–303
La Iberia. Diario Político, 302
La Ilustración Musical Hispano-Americanana, 311ss, 334a, 375a
La ilustre fregona, 181a
La italiana in Algieri, 290b
- La Lira Española*, 291b
La Loca por amor, 300a
La maquinista, 279a
La Marselesa, 278b
La nina dels ulls blancs, 279a
La Pascua florida, 282b
La queixa d'amor, 282b
La región extremeña, periódico, 475a
La Rioja, 269b
La schiava sarracena, 302b
La Seca (Valladolid), 221ass
La serenata, 283b
La sortija, Albéniz, 329
La Toia de la núvia, 279a
La Tribuna, periódico, 381a
La Vanguardia, periódico, 453b
La Verbena de San Juan, 279a, 282b
La Verena, 279a
La vida es sueño, 252b
La Vieja, 303b
La Violeta, 279a
Lamentaciones, 159 ss
Lameth. Matribus suis, 164a, 243b
Lara, batalla de, 82a
Las galas de Cinca, 279a
Las Harpias de Madrid, 182a
Las Prisiones de Edimburgo, 303b
Las variedades de Proteo, 250a, 254a
Latín clásico-latín vulgar, 438ss.
Latin Music, 395–401
Le nuove musiche, 240a
Legado Barbieri, 288
Les flors del maig, 279a
Les nines del Ter, 279a
Letanía moral, 180b
Letanías, 109b
Ley Moyano, 459
Liber Hymnarius, 19a
Liber Usualis, 161b
Librería Estanislao Rodríguez, 265a
Liceo, Gran Teatro del, 277a
lidio, modo, 186
ligures, músicos, 247–263
Lima, 249b
Lisboa, 248ass
Liturgia (Revista), 4a
Lo dolç petó, 281b
Lo pom de flors, 281b
Lo senyor del pis de dalt, 283b
Lo somni d'una verge, 279a

- Loa, 116ss
 LOE, 461
 Logroño, 269b
 LOGSE, 458ss
Lohengrin, 279b
Los cisnes (Rubén Darío), 473b
Los contrabandistas, 279a
Los Néts dels Almogàvers, 278b
Los pescadores, 279a
Los xiquets de Valls, 278b
Lux Bella, 187bss

 Macerata (Italia) 7a
Macías, 303b
Madama Butterfly, 301a
 Madrid, Ateneo de, 326bss
 Magaz de Pisuerga (Palencia), 222a
 Manchester, 6b
 maninketanete, 429
 Marcilla de Campos (Palencia), 221b
María de Rohan, 280a
Martha ut audivit (Anónimo), xii, 115–146
 Mashíkinti (mito), 428a
 Matapozuelos (Valladolid), 221bss
Matthäus Passion, 243b
 Mayaoruna, grupo étnico, 426a
 Melgar de Fernamental (Burgos), 221a
 Melgar de Yuso (Palencia), 221bss
Mem. Cui comparabo te, 164a
Memorias de la Historia de la Música, 208b
 Memorie di Genova, 255a
 Mérida, 80b
 México DF, 7a
Miel de la Alcarria, Granados, 331ss
Miles Christi, 79ss
 Milwaukee, 6b
Miserere, Benedicto XIV, 210b
 mixolidio, modo, 186
 modo de “mi,” 411ss
 modos griegos, 186ss
Momorare, piissima, 117a
 Monasterio de Cardeña, 89b
 Monasterio de Matallana, 221a
 Monasterio de Sahagún, 89b
 Monasterio de Samos, 87–97
 Monasterio de San Benito de Valladolid, 84a
 Monasterio de San Juan y San Pelayo, 80b
 Monasterio de San Lorenzo del Escorial, *Vid.*
 El Escorial
 Monasterio de San Paio, 81b

 Monasterio de San Pedro de Arlanza, 84a
 Monasterio de San Siro (Génova), 250b
 Monasterio de Santiago de Barbadelo, 95a
 Monasterio de Santo Domingo de Silos, 2ss, 18ss,
 439b
 Monasterio de Solesmes, 439b
Mortales que amáis, 243b
 motetes escénicos, 115–146
 Mozárabe, notación, 17ss
 Munich, 373ss
nunumata, xii
 Música clásica “di cámara,” cuarteto, 306a
música de romance, 243a
 Música de tecla, del siglo XVIII, 265–270
musica moderna, 239b
Musicall Banquett, 242a

 Nápoles, 237
 National Youth Administration, 398
 NBC Symphony, 398b
 Neila, 2
 New York, 6b
Non impedias musicam, 99–114
Novelas ejemplares, 178b
 Novi [Ligure], 247ass
 Novi Velia, 251b
 nunumata, flauta de pan, 416b

O devotz cuers-O vos omnes, 162b
O Jesu Christ, mein's Leben Licht, 243b
O María, Mater pia, 117a
O tres pitieulx-Omnes amici, 162a
 Oaxaca, 7a
 Oblatorio, 2
Odisea, 416ass
Officium Majoris Hebdomadae, 161bss
 oficios y beneficios, 160
 olé, 407
Opus harmonicum, 161b
Oratio Jeremiae Prophetae, 163b
 Orden de Cristo, 248b
 Orden Militar de Calatrava, 81b
 Orfeó Català, 276a
Orfeo, Monteverdi, 240a
 Orfeón Donostiarra, 394
 Organeros burgaleses, 219–277
 órgano, música española de, 191–206
 Orquesta Colonne, París, 374a
 Orquesta Pau Casals, 374a
 Orquesta Sinfónica de Madrid, 388b, 393

- Orquesta Sinfónica de México, 397
 Orquesta Sinfónica E. Fernández Arbós, 373b
 ortografía, 73ss.
Ovillejos, Granados, 328
- Padilla o el Asedio a Medina*, 293ass
padowana, 242a
 Padua, 249a
 Palau de la Comtessa, 239a
 Palau de la Música Catalana, 383a
 Palencia, 269b
 Pan Americanism, 395–401
Pange lingua, 204
Pange lingua, more hispano, 162b
Paradissi porta, 161a
 Paredes de Nava (Palencia), 222a
 Parma, 249ass
pasacalle, 242a
Pasión según San Mateo [Joan Pau] Pujol [1570–1626], 199
Passionarium Toletanum, 161b
Pater Noster, 185–189
pavana, 242a
 Pavía, General, 276a
 PBS, 7a
Pel juny la falaç al puny, 279a
petenera, 407
Philadelphia Evening Bulletin, 398a
 Philadelphia, 6b
 Philadelphia Orchestra, 401
 Philadelphia's Academy of Music, 400b
 Piedrahita, 82b
Pigmalion (Rameau), xii, 271–275
 Piña de Campos (Palencia), 221b
 Población de Campos (Palencia), 221a, 222a
 Poema de Fernán González, 82ss
 Poema de Mío Cid, 82ss
 Poríñkari (mito), 428a
 Prádanos de Ojeda (Palencia), 220bss
Preludio de lagota de agua, 310a
Preludios peruanos, Stevenson, 395
prima facie, 241a
Primero es la honra, 252b
Principios o cartilla de música, 269a
 procesos modales, 337ss
 procesos tonales, 337ss
 Procesiones de letanías, 109b
 Proporción Mayor, 191–206
 Proporción menor, 191–206
 Proporción ternaria, 191–206
Psalterium monasticum, 312
- pucuna (cerbatana), 426
 Puebla, 7a
Puellae gaditanae, 405
 pusiarí, 415
- quattro sonate e due duetti*, 248a
Quinteto en Sol m, Granados, 332ss
Quomodo sedet sola, 163b
- rabel, 415
Rappresenttazione di anima e di corpo, 240a
 Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, 6a, 176b, 306ss, 453a
 Real Capilla, Madrid, 292bss
 Real Conservatorio Superior de Música de Madrid, 1ss, 289b, 299bss, 305a, 327ss, 451–461, 463–467.
Regina caeli, laetare, 101b, 117a
 Regio, 249a
 repentista, 415
Republika Superba, 254b
Revista de Musicología, 5b
Revista Musical Hispanoamericana, 382a
Revista Musical, 379a
Rienzi, 279bss
Rinconete y Cortadillo, 175–184
 Río de la Plata, 256
 Ritmo y métrica, 442bss
Rolio, modo, 186
 Roma, Capilla Apostólica, 159b
 Roma, Capilla Julia, 160
 Roma, Capilla Palatina, 159b
 Roma, Capilla Pontificia, 159ss
 Roma, Capilla Sixtina, 159b
 Romancero, 418ss
- Salamanca, 167b
 Salón Romero, 305–321
Saludos amigos, 396b
San Antonio de la Florida, Albéniz, 329a
 San Cebrián de Campos (Palencia), 221a
 San Juan de la Encinilla (Ávila), 221b
 San Martín de Madrid, parroquia, 289b
 San Millán de la Cogolla, 80b, 89b
 San Sebastián, 6b
 Santander, 6b
 Santiago de Compostela, 80a, 88ss, 270a
 Santo Domingo de la Calzada, catedral, 289a
 Santo Domingo de Silos, *Vid.* Monasterio de Santo Domingo de Silos
 Santuario de Angosto, 7a

- Sasamón, Villa de, 220a
seconda prattica, 239b
 Segovia, 220b
 Segovia, Alcázar de, 83b
segundo tono, 185–189
 Semana Santa, 159ss
 semiología, 18ss
Semiramide, 283b
 Sepúlveda, 99–114
 Sepúlveda, Estatutos del Cabildo de, 99–114
 Sexenio Progresista, 275a
Sexta Operatura, 209a
shaman, xii
 Shavante, grupo étnico, 423ss
Si la misma vida temió la muerte, 243b
Silva a la vihuela, 179b
 Simancas, 80b
Sintaxis de la gramática arábiga, 208a
 Sociedad Coral Amigos Tintoreros, 275b
 Sociedad Coral Barcino, 284b
 Sociedad Coral El Porvenir, 275b
 Sociedad Coral Euterpe, 275–285
 Sociedad Coral La Fraternidad, 275b, 284a
 Sociedad de Conciertos, 306ss, 326a, 374
 Sociedad de Cuartetos, 326a
 Sociedad de Santa Cecilia, 248b
 Sociedad Didáctico Musical, 306b
 Sociedad Española de Musicología, 2ss, 247a, 270a
 Sociedad Internacional de Musicología, 2, 6
 Sociedades corales, 275ss
Soledades (Machado), 470ss
Songs of the Spirit, 7a
sonkare, 429
 Soria, 266a
Speculum Hispaniae, 244a
Stabat Mater, 243b
Stabat Mater dolorosa, 117a
stile affettuoso, 239b
stile antico, 239bss
stile concertato, 239b
stile concitato, 240b
stile rappresentativo, 239a
stilus praenestinensis, 239b
Sub tuum praesidium, 117a
summulae compositionis, 238b
Susanne un jour, 242bss
 Sydney, 7a

 Támara (Palencia), 227
Tannhäuser, 279b
 Tarazona, 116b

Te Deum laudamus, 101b
 Teatro Apolo, 330a
 Teatro Calderón, 386b
 Teatro de San Fernando, 297a
 Teatro de San Fernando, Cádiz, 380a,
 Teatro del Circo, 297a
 Teatro Eslava, 330a
 Teatro Price, 383b
 Teatro Príncipe Alfonso, 374b
 Teatro Real de Madrid, 3b, 300bss, 379, 383ss,
 452b
 Teatro Tacón, La Habana, 297a
 The Gregorian Chant Choir of Spain, 6b
The New York Times, 398
The Three Caballeros, 396b
Theorica y practica del temple para organos, 223b
 tiempo de proporción, 191ss
 Tiento de segundo tono, 199
tirana, 406
 Tívoli, jardines de, 277bss
 Tocata de 1º tono de mano derecha, 269a
 Toledana, notación, 17a
Tombeau de Mr. Meliton, 243b
 tonos, 185–189
 Torquemada (Palencia), 220a, 222a
 Torrevicente (Soria), 266a
Torrijos, Granados, 331ss
Traité théorique et pratique du plain-chant, 188a
Tratado de los juegos públicos (P. Mariana), 404
Tres libros en cifra para vihuela, 115a
Trío para piano, Granados, 332ss
 Tumbos de Santiago de Compostela, 88ss
Turanda, 301a

Una flor de la tumba, 281b
Una fontada, 279a, 282b
Una orgía, 282b
 UNESCO, 416a
 Universidad Menéndez Pelayo, 5a
 Universidad Nacional de Educación a Distancia,
 UNED, 3a

 Valencia (Venezuela), 7a
 Valladolid, 220bss
 Valladolid, Colegio de Santa Cruz de, 82a
Vau. Et egressus est, 164a, 243b
Veladas de Aragón, 279a
 Velilla de Medinaceli (Soria), 289a
 Velledupar (Colombia), poetas populares de,
 416b
vers mesuré, 240b

- Viaje al Parnaso*, 178ass
Villadiego (Burgos), 221bss
Villagrágima (Valladolid), 221a
Villalba de los Alcores (Valladolid), 221a
Villamediana (Palencia), 221a
Villarmentero (Palencia), 222a
Villavaquerín (Valladolid), 221b
Villavendimio (Zamora), 221b
Villaveta (Burgos), 220bss
vito, 407
Vola il tempo e fa manchare, 160b
- Xácaro, Cabanilles, 205a
yagua, grupo étnico, 424ss
Yanayoco de Marupa, río amazónico, 424
Zamora, 220b
zarabanda, 242a, 404ss
Zaragoza, 279a
zarandillo, 406
zorongo, 406
Zumárraga, 6b
- Washington, 6b
Wilmington, 6b